

Asesoría y Servicio Técnico: 01800 909 2020
 Consultancy and Technical 01(55)53339431
 Service: servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales:
 Original Spare Parts:
refacciones@helvex.com.mx

01 800 890 0594
 01 (55) 53 33 94 00
 53 33 94 21
 Ext. 5068, 5815 y 5913



C-44

C-45



C-59

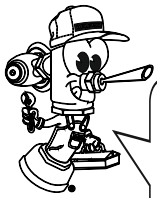
Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.
 Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability are at its highest quality! The comprehensive support will grant full satisfaction for years, reflecting the commitment to quality, innovation and the environment as part Helvex.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing the product. Please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance.

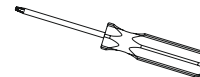
Este instructivo aplica al producto en cualquier acabado. / This instructive applies to the product in any finish.



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

Herramienta Requerida / Required Tools

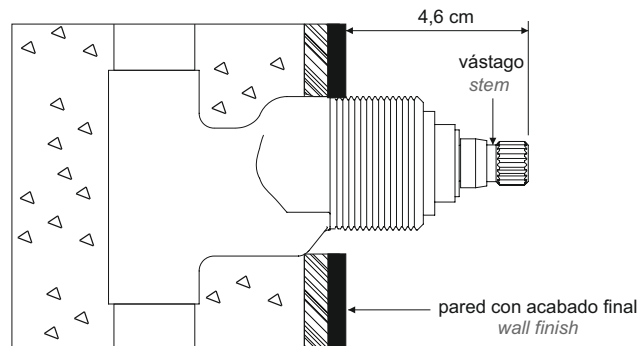
desarmador de cruz
 Phillips screwdriver



Instalación General / General Installation

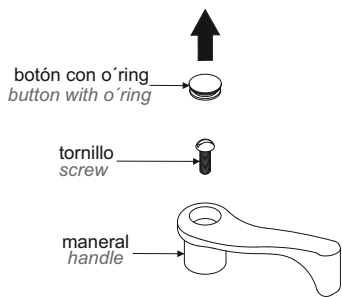
Dimensión recomendada para muro. / Recommended dimension of the wall.

1 Verifique que los cuerpos de empotrar estén instalados a la distancia recomendada. / Verify that the valve bodies are installed to the recommended distance.



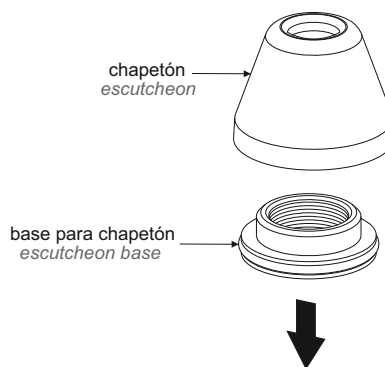
Instalación para Regadera / Installation for Shower

- 1 Retire el botón con o'ring y desenrosque el tornillo. / Remove the button with o'ring then unscrew the screw.

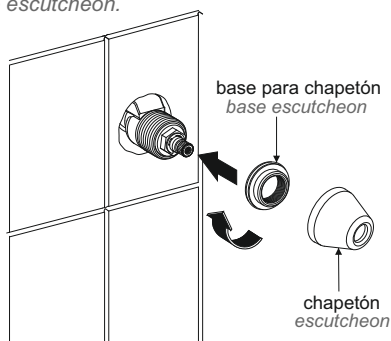


*Solo aplica para Modelos C-45 y C-59.
* Only applies to Models C-45 and C-59.

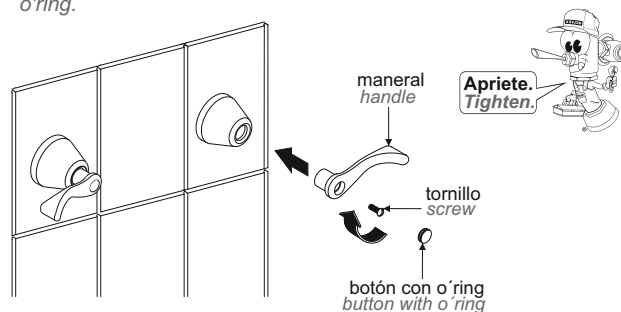
- 2 Retire la base del chapetón. / Remove the escutcheon base.



- 3 Enrosque la base para chapetón al cuerpo mezclador e inserte el chapetón. / Screw the base escutcheon to the valve body then insert the escutcheon.

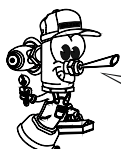


- 4 Coloque los manerales en los chapetones, fije enroscando los tornillos y coloque los botones con o'rings. / Place the handles on the escutcheons, tighten the screw then place the button with o'ring.



Posibles Causas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causas / Causes	Soluciones / Solutions
El maneral esta flojo. / The handle is loose.	No se apretaron los tornillos firmemente. / The screws are not tightened firmly.	Apriete firmemente los tornillos (Pag., paso 4). / Tighten the screws (page 2, step 4).
El maneral roza al abrir. / There is friction to open.	La distancia de instalación es menor a la recomendada. / The installation distance is less than the recommended.	Verifique la instalación de sus cuerpos laterales (Instalación General). / Verify the installation of the valve body. (General Installation)
El cuerpo de empotrar quedó muy hundido. / The valve body is sunken.	No se respetaron las dimensiones de instalación. / Installation Dimensions are not respected.	Contamos con extensión (preguntar a proveedor). / Helvex has extensions (ask your reseller).



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comunícate:
Contact:

En la Ciudad de México:
In Mexico City:
01 55 53 33 94 00
Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey:
In Monterrey:
(0181) 83 33 57 67
(0181) 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:
(0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación



Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Nota: Vea nuestros tips en la pag. www.helvex.com.mx

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Note: See our tips on: www.helvex.com.mx

